

27/8/75

Giovanni Baldau -

- Breda - armata
- Breda - alla difesa di tutti -
- " in liberare 8 compagni disoccupati arrestati a piazza Ferretto -
- Breda al Gazzettino
- Licenziamenti - 5 migliori quadri -
- Volontà di chiudere la Breda -
- Senza soldi per le paghe - minacciati - due direttori - dopo un'ora i soldi li ha trovati il Prefetto -
- La Direzione abbandona gli operai -
- Autopestione - e varco di una nave
- S. Basilio a Venezia - la Breda ripara un'elica ad una nave israeliana, in cambio vuole che il Capitano della nave faccia scrivere su tutti i giornali del mondo le "condizioni di lavoro" degli operai della Breda - (-1949-).
- Occupazione tedesca - solo la Breda ha fatto sciopero
- Volontà politica di chiudere la Breda -
- Terrorismo psicologico con la sirena -
- Carrica poliziotto 1950?
- Poi - a Venezia con Gianquinto - con vestiti bagnati di sangue -
- Gianquinto sputa sulla mano del questore
- Difesa posto di lavoro (mare NINO DIATTO)
- Carrami della Breda.
- Porto Venezia

Da Porto Menai alla Breda-

- Giovanni Baldan. 27-8-75.

Gerino ... come se far tipo mitare...
se davimo el cambiò - el turno... a far ca ronda
ca guardia, tutto a turno ca mura, perché ca
possio non podesse entrar dentro

Gerì armari?

e mostre e poverimo dentro -
e poverimo dentro su dei tubi, nel deposito dei tubi
i buttavimo dentro, po i tapavimo - e missimi
savera niente

A parte non poverimo bisogno miha,
poverimo tanti messi per difenderse che di so
perché miattri poverimo studia el sistema
de difenderse anche senza armi -

Addirittura lor famosa arma sepreta
che fa messo i prismai co se sono incontrai coa
cece ca fera n. 40x40... col foro in mezzo -
quea che se metteva i buioni per streuser e
corriere ~~si~~ amere e dopo ribatterphe i ciodi
... co' quea ca miattri tiravimo più de noi pistoa
... 200 metri coe man - ...

e quando che phe
rivava dosso anca se phe ciapava l'elmetto
co sto saltava ~~e de qua e de ca e o da~~
una parte o da'altra ti i ciapari - ghe
ne xe andai 60 in ospedale de iora ca

A parte che miattra perimo parte che combatte
vivo, e non poverimo miha paura... i
affrontavimo viso a viso.

Quanti perì voialtri?

perimo 3000 - 3500 persone
qualche volta pavemo fatto correre ca scere...
i.

Una volta xe sta messo dentro 8 compagni...
xe sta una manifestazione in piazza Mestre
.. e come gavemo saputo chi i pa hartoni e i
pa arrestati sti 8 compagni... sono ca
sirena e fora. - ecco voialtri dea Breda
sono andai in piazza e pavemo dito... se
sono incontrai subito coa scere. e
pavemo ~~ora~~ ^{crapa} sopravvento immediato... perché

^{pavemo crapa e per i mitra... e iozi}
^{era sefai dentro al bar}
vostri spazi - e i pa carra tutto quel che
i pavemo in man a voialtri.

- E ricordo che phe perca un tenente dentro.
dove phe perca ca torre del respò. ca,
phe xe un bar... el tenente co na diressa
seca dentro. Gavemo da far dar ca
porta - e iozi pha spara e i pa crapa un
compagno i phe pa skura ca paura. Gavemo
dito... iorda ve demo tempo 5 minuti o 6 e
vardè che sono ormai quanto voialtri e
forse de più, se entro 5 minuti no vegu
fora ve demo fapo co tutti dentro.

8 xe veguiri fora, come che i xe veguiri
fora - el tenente coa prima steca che l
pa crapa i phe pa skura el cervo, me
ricordo ancora... e ~~depo~~ vemo ~~ca~~ i dirzo
capai al 8 dea sera - e al 8 dea sera
i dirzo capai i mi fa portai a piazza Mestre

Giovanni Baldan.

Giunquinto con gli operai della Breda

- E adesso xe sta quando che dopo, quea mattina me ricordo i pa sona ca carica i materiali tutti calmi, tranquilli, no phe gera mifonimite -
- Gecimo fuora in strada a distribuir i volantini - e una parte dentro - E un bel momento sarà sta e 9 e 9.30 cori - taca ca sirena e iori ga sona ca trombetta dea carica e i pa comincia - e iori i pera 2000 -
- Me ricordo che po spaca, un ramo de quei alberi... grosso curi... vorria morire - me ricordo parava uno 19 anni ggeriaipa non phe pera un pa tanti che poteva farne con barba co mi -
- go ciapa sto toco de ramo e co po spaca - e phe so andà contro a ^{do} altri e cecini col sfocepente el mitra spiana -
- ghe po da' una sentosa a uno, una sentosa a un altro i po roversai - dopo in mespaca mischia i me pa ciapa con un calco de moschetto - ferimo tra i binari -
- El so sta ca mi digo 10 minuto - po perso i sensi - non pero bon de respirare -
- Ma co me po'altra - me ricordo come adesso po visto uno ferimo, po ciapa uno de quei sassi dea ferrovia - el pa fato per tirar fora ca pista, phe po' caria ma quca - e co po roversai come un calotto po so scampa e so torna dentro (la Breda)

me se passà una raffica de mitra sora
perché me po butà i colpi no se se
i se separai ea ... separai co dei cerchi
rossi ... tutti de d'altessa da omo ...
colpi dea pacotte ~~de~~ sua mura dea Breda
~~tuti ad altessa~~ pera tutti separai co'
dei cerchi rossi ... e credo che i ghe
sia ancora dentro ea.

Ea data dea carica ... sui ani '50...
el giorno e mese e l'ana no' i me ricordo
... e dopo me ricordo fino ea ... carica
se vedeva vighir da tute e parti vegner
parte ... phe pera dome vegner da Mestre
coe cotoe alte ~~de~~ ne separai a portate
portava ^{i sassi} e ^{ga} pietra. E tutti i stabilimenti
co' i vegniva ~~perca~~ ^{te} se trovava accerchiati
... ormai i se po visto un trapoea i fa
comincia a sparare ... sparai i phe ne
fa portai nove coe pacotte sua pensa
in ospae ... e dopo semo andon a
Venesia coi vestiti bagnai de sangue,
me ricordo che dopo se vegnua subito
Gianquinto ... e era tutti insieme ... perché
ioe se pha sera sora al Cavalcavia a
Mestre ... i me pa blocà ... perché aora
m'altri andavemo in piazza a Mestre per ea
manifestasion ... iozi i pa blocà
ora Gianquinto ne pa dito ^{me rassicurando} raparivato
perché seno masse me masses ... nel vero
senso dea paroea ... ormai m'altri perino
esasperai ... iozi sparava ... ea succedeva
che ea ghe ne moriva tanti ... ma
phe me moriva tanti anca de iozi.

Giovanni Baldan.

21

Gianquinto con gli operai della Breda

Me ricordo mi pero a Franco de Gianquinto-
semo arrivati sora... saremo stai a un
metro... sembra come e guerre dei
romani... che se trovava defronte... e
noi altri perino uguri... uno de qua
e uno de ca... tutto un momento
arriva el mastro tricolore e el comunis
sario che pa da ca mano a Gianquinto...
E Gianquinto de fato "teiu!" hai sparato
sul popolo e ~~ipotesi~~ ^{in teudi} che i ti stringa
la mano... leva i soldati e lasciali passare
... e da quel punto ca el pa verto
lo spazio e semo passari.
Mea ricordero sempre sta frase... non
me ca desmenterai mai.

Giovanni Baldan -

Scabio - Gjeri ospanian par squadre
par difendere ea fabbrica.

G - E si! perché faverimus anca i turri
piùno e note - se no uno come f ~~se~~
~~cheri~~ faveria faeo a star f su -
So sta 8 piumi mi a Macanoco
a bordo del "Conte Savaria" perché
i voeva portarlo via - portarlo a
Genova. I tedeschi paveva danepia
co ea pera a Macanoco - i phe
paveva mese e mine - eora e pera
ancora eã - I voeva ciaparla e
portarla a Genova - E noi altri perimo
sensa lavoro - "Voi portarne via
ea nave che pavemo qua ... ea tiquimo
noi altri ... se noi altri semo senza
lavoro ea tiquimo noi altri. ~~Cosa~~ ~~voio~~
Cosa voio portarla a Genova -

E se no idemo a fare ... paverimus
anca ~~ea~~ Nino Bixio eã ... demo
a fare ea Nino Bixio e portè
via el "Conte Savaria" insomma
phe pera sto scambio che iori no voeva
me uno ne altro ... che dopo
ea lotta i phe parla ea "Nino Bixio
da fare aea Breda. E i pa portà
via el "Conte Savaria" Eadrea semo
andar a bordo perché noi i ne a
portasse via e ~~faverimus~~ ^{pavemo} guardie.
- Mi se sta 8 piumo e note dentro -

Giovanni Balolau -

Canzoni della Breda -

- Adesso che se tutte altre canzoni...
finì ea nostra diveremo.... se sta
cambia se sta cambia, imparà
altre canzoni - ... Se trovavimmo
insieme - - - co indaimo via e cantavimmo
sempre... noi altri e nostre e cantà
rimo sempre.....

Anche perché se e pheimo scrite e
fate noi altri....

Ghe giera anca ea "Pastorca":

Sullor copanna di Betlemme
dove gli angeli cantò...
noi altri disevimo dove gli angeli cantò

li cantava bandiera rossa -
la cantava di vero cuore.

e vanti... ea pa un striscio... ea
se conpa -

Pò dove che ea frase che
Pò dove che ea frase:

Non avendo ne pane, ne fasce, ne popo
Riscaldava l'Unione Sovietica, l'Italia liberata
^{per riscaldarlo -}

dopo. ~~Pi~~... i
To piatti ti ainto per la Camera del Lavoro.

risomma phe se... ricordar...
qualche frase che no' ricordo -

Giovanni Baldan.

- Porto Menai-
- partigiani Olmo-

Mi so nato a Porto Menai.

Tute e causon vien fora proprio da eà
perchè n'altre ferimo ea roccaforte
de Mira.....

Tute e causon che pavemo
fato noi'altre e vien fora proprio da
Porto Menai.....

Gherimo diversi che
andavimo aca Breda, ... e insieme
se cantava causonete ... e phemo imparare
insieme, se e phemo fate ... se e phemo
studiae. ← così

Ghe se una trattoria e i pestori de
sta trattoria ... so papa' se morto
partigian all' Olmo ...

Go combattuo anca mi eà.

Una volta me cupin gora sta fato proprio
miro ... invese mi e Cassin semo
riussii a cavarsa ... quea volta se
sta fato anca dei propriari.

Lo do Aqueto, el povero Toni, el sio
dei toze abitava in casa insieme
co mi ... abiterimo insieme ...
dei d'io e casete al del ponte ...
ne baracche ...

- Ea storia se sta che ...
mi farevo 16 ania 17.....

--- che in man parea tuto pera el povero
"Mani povero" ←

Bruno Mialich

Ora mi so stà portà cà insieme
e saveremo che doveremo aver una
scouto no se sa come . . . ea roba
pera dall'alto . . . ~~pera~~ i dirigenti
che saeva pera deciso . . .
perchè se semo andai cà . . .

E ora semo drò andare a
se ghemo ferma non me
ricordo la posizion prima
fatostà che dopo ~~la~~ ~~gheriva~~
gheriva un contro ~~ov~~ ~~line~~ che
al idemo qua all'Olmo sora
el cavalcava dove veniva avanti
sti tedeschi - poi pera 10^a Mas. e
tedeschi insieme.

Quando che semo stai cà . . . semo
portà e qua ghemo fato un errore
forse . . . ~~pera~~ doveremo spostare
da drò del ~~la~~ cavalcava non davanti
. semo ~~la~~ stai cà e su noi altri
passava Pippo sora

Sarà sta verso e 11- dea sera
e pioeva e paremo fato dee
segnacasion con pintoa cauciarassi . . . che
se acantonasse perchè el poteva butar
dee bombe perchè Sori pa'
intuo qualcora e i pa mandà avanti
un cavaco . . . forse pòco cussi eo pa ma'
. Fatostà che visto sti rassi i pa
manda avanti un cavaco me

Giovanni Boccia -

- Partigiani Omo - [27]

me ricordo perfettamente -

- Stefano - Soco un cavaco o quoechi dnu de soca?

- Ehm... De note chi saeva... ~~prodotta aus~~
come podemos vedere...

- Fantosta che phemo ditò... ~~de~~ se sta
dai ordine de non sparar un colpo.
... chi se sta no se sa - pa' sparà -

- Che se issi ne depiva in boca...
ne depiva in rete -